

QUALITY CONTROL:

- D** Falls Sie Reklamationen haben, oder Sie unzufrieden mit Ihrem RONAL Produkt sind, beschreiben Sie bitte unten auf diesem Blatt den Produktfehler und übergeben Sie dieses Dokument Ihrem Verkäufer, oder direkt der Firma RONAL. Diese Information hilft uns, die Qualität von unseren Produkten weiter zu verbessern.
- GB** In case of a complaint or Your dissatisfaction with the RONAL product, please describe the defect below and pass this document to Your vendor, or directly to the RONAL company. This information will help us in the next increase of the quality of our products.
- F** En cas de réclamations lors de la livraison ou l'installation de votre paroi de douche RONAL, veuillez, s'il vous plaît, noter vos remarques au bas de la feuille et transmettre les informations à votre revendeur. Elles nous permettrons d'améliorer notre qualité et par la même notre service.
- CZ** V případě reklamace, či Vaší nespokojenosti s výrobkem RONAL popište prosím ve spodní části tohoto listu závadu a dokument prosím odevzdejte Vašemu prodejci nebo přímo firmě RONAL. Tato informace nám pomůže v dalším zvýšení kvality našich výrobků.
- PL** Reklamacje , oraz inne niezgoności związane z produktem RONAL prosimy przekazywać sprzedawcy na załącznym druku.
- SK** V prípade reklamácie, alebo Vašej nespokojnosti s výrobkom RONAL, popište prosím v spodnej časti tohto listu závanu a dokument prosím odovzdajte Vašemu prodejci, alebo priamo firme RONAL. Táto informácia nám pomôže v ďalšom zvýšení kvality našich výrobkov.
- H** Abban az esetben ha reklamációja vagy panasza van az Ön által vásárolt RONAL termékkel, úgy azt írja meg a lap alján található helyre és adja át a kereskedőjének, vagy küldje el közvetlenül a RONAL cégnek! Ez az információ segít nekünk termékeink minőségének javításában.
- E** En caso de reclamaciones ó si no está satisfecho con su producto RONAL, por favor describan en la parte inferior de esta hoja el fallo del producto y entreguen este documento a su vendedor ó directamente a la empresa RONAL. Esta información nos ayuda a seguir mejorando la calidad de nuestros productos.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

TOPP+TOPP/TOPF

- D** MONTAGEANLEITUNG: DREHTÜR + SEITENWAND / DREHTÜR
- GB** INSTALLATION INSTRUCTIONS: PIVOT DOOR + FIXED PANEL / PIVOT DOOR
- F** NOTICE DE MONTAGE: PORTE PIVOTANTE + PAROI FIXE / PORTE PIVOTANTE
- CZ** NÁVOD K MONTÁŽI: OTOČNÉ DVEŘE + BOČNÍ STĚNA / OTOČNÉ DVEŘE
- PL** INSTRUKCJA MONTAŻU: 1-CZĘCIOWE DRZWI OBROTOWE + ŚCIANKA BOCZNA / 1-CZĘCIOWE DRZWI OBROTOWE
- SK** NÁVOD NA MONTÁŽ: JEDNOKRÍDLOVÉ DVERE + BOČNÁ STENA / JEDNOKRÍDLOVÉ DVERE
- H** SZERELÉSI ÚTMUTATÓ: NYÍLÓAJTÓ 1-RÉSZES + OLDALFAL 90 ° / NYÍLÓAJTÓ 1-RÉSZES
- E** INSTRUCCIONES DE MONTAJE: PUERTA ABATIBLE + LATERAL FIJO / PUERTA ABATIBLE

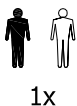


1. - 9. 10. - 14.

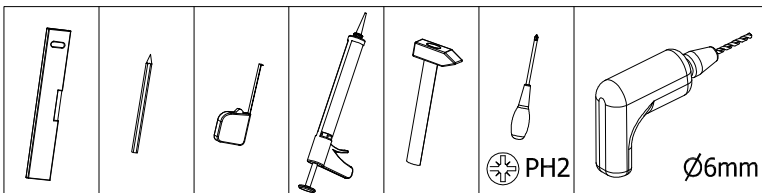
RONAL[®]

Benötigttes Werkzeug:
Necessary tools:
Outil Nécessaire:
Náradí potřebné pro montáž:

Potrzebne narzędzia:
Potrebne náradie:
Szükséges szerszámok:
Herramientas necesarias:



1x



PH2

Ø6mm

TOPP

TOPF



42356

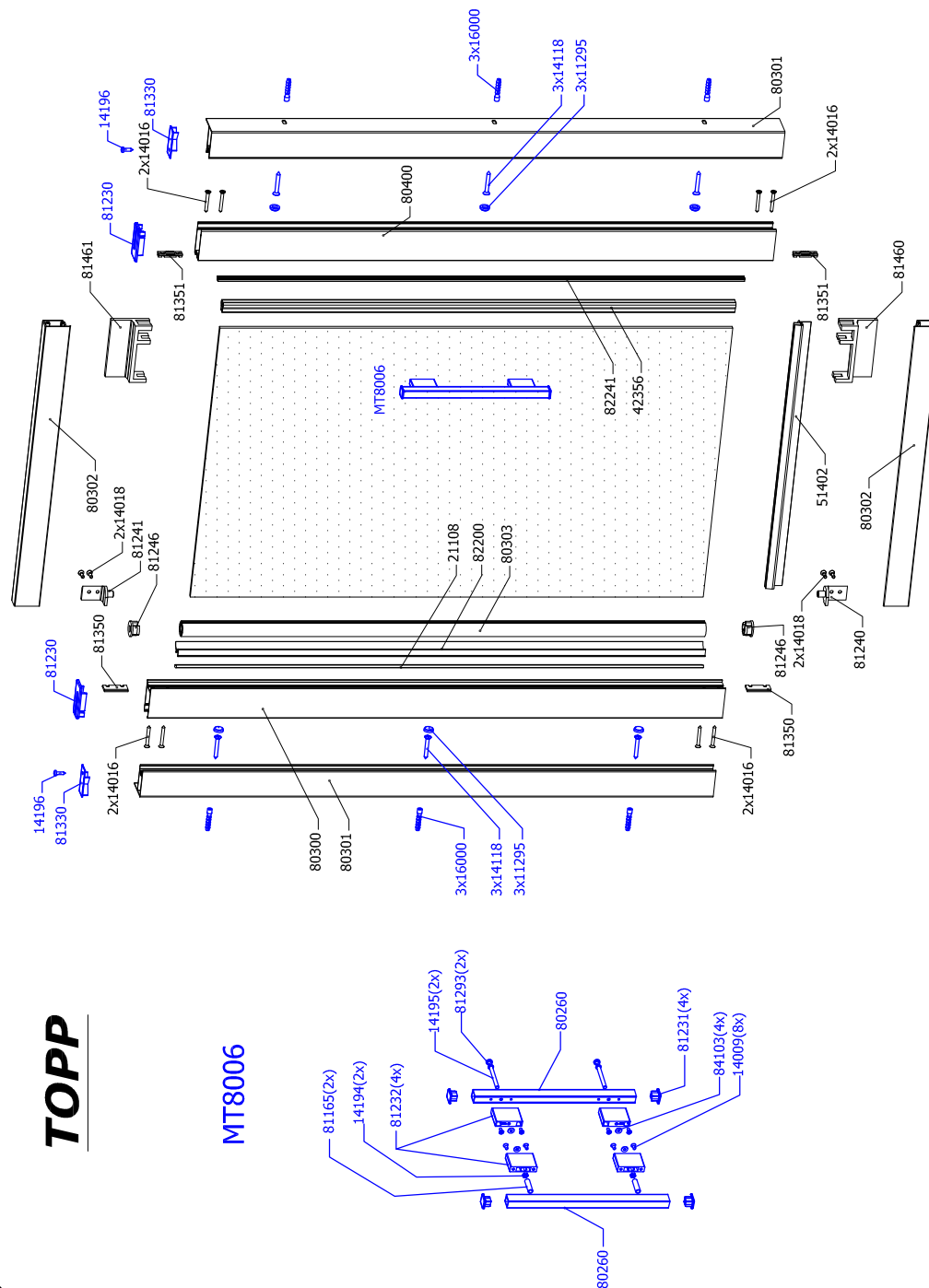
51402

Zubehör:
Equipment:
Accessoires:
Príslušenství:

Dodatki:
Príslušenstvo:
Alkatrészek:
Accesorios:

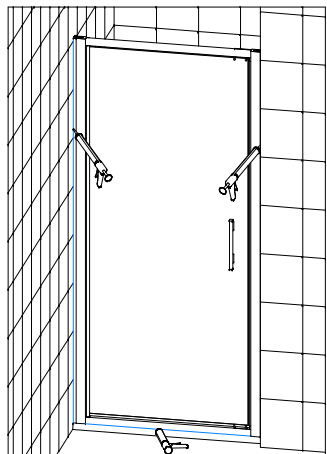
TOPP 	 1x11221	 6x11295	 6x14118 4,2x32mm	 6x16000 Ø6mm
 2x14196 3,5x13 mm	 2x81230	 2x81330	 MT8006	

TOPF 	 1x81457	 1x81458
-----------------	-------------	-------------

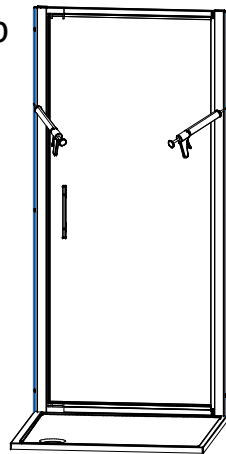


TOPP

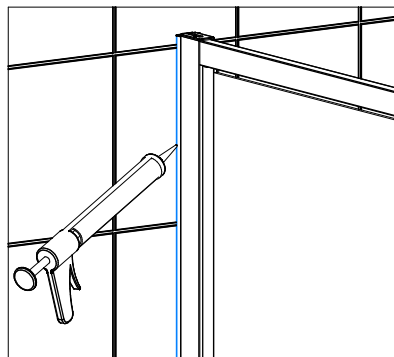
MT8006



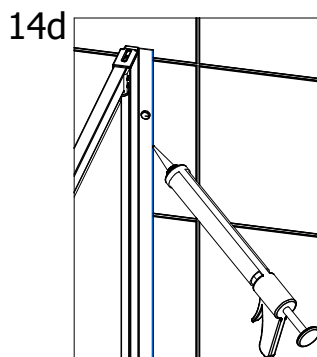
14a



14b



14c



14d

Achtung! Nur Sanitär-Silikon - bakterizid und fungizid eingestellt verwenden.

Caution! Use only bactericidal and fungicide sanitary silicone.

Attention! N'utiliser que du silicone sanitaire bactéricide et fongicide.

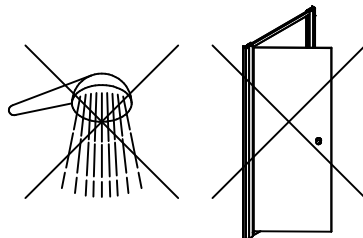
Pozor! Používejte pouze baktericidní a fungicidní sanitární silikon.

Uwaga! Stosować tylko silikon sanitarny - bakterio i grzybobójczy.

Pozor! Užívajte pouze baktericidný a fungicidný sanitárny silikon.

Figyelem! Csak szaniter szilopasz - baktérium és gombamentes - használata megengedett.

Cuidado! Utilizar solamente silicona sanitaria bactericida y fungicida.



14.

(D) Verstellbereich für Montage auf Duschwanne oder bodenebenen.

(GB) Presetting range for assamblage on the shower tray or on the pavage.

(F) Plage de réglage pour une pose sur receveur ou à l'italienne.

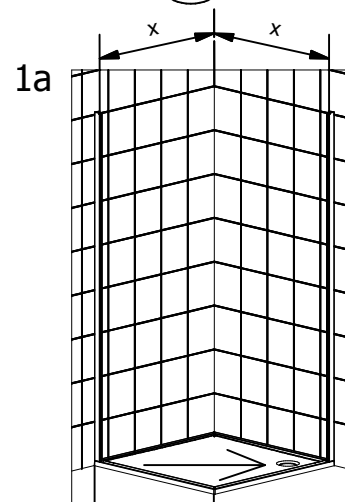
(CZ) Přestavná míry pro montáž na vaničku nebo na dlažbu.

(PL) Zakres regulacji do montażu na brodziku lub bezpośrednio na posadzce.

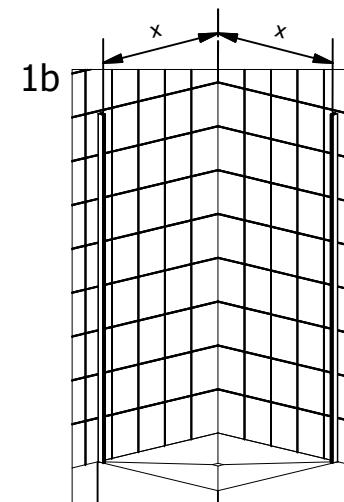
(SK) Prestavná šírka pre montáž na vaničku alebo podlahu.

(H) Állíthatóság zuhanytálcára vagy padlóra való építésnél.

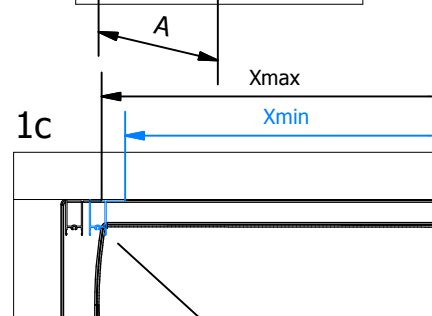
(E) Zona de ajuste en platos de ducha o a ras de suelo.



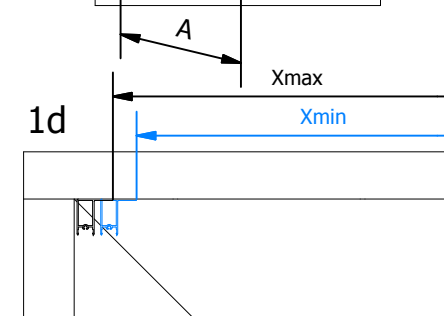
1a



1b



1c



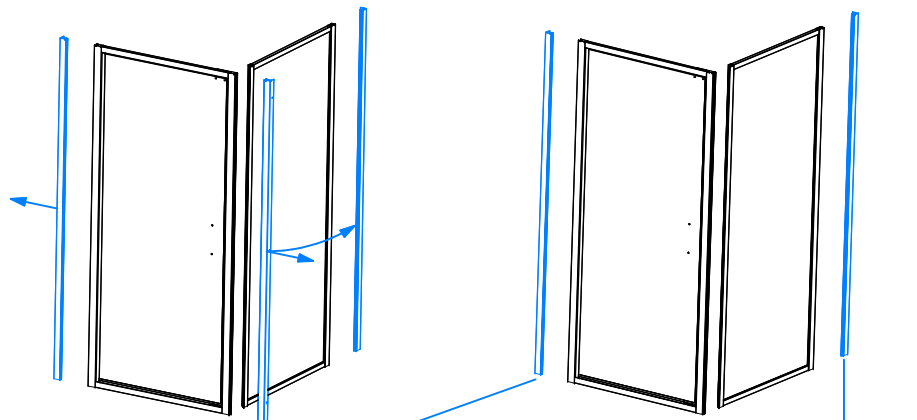
1d

A	X min	X max
800	734	759
900	834	859
1000	934	959

1.

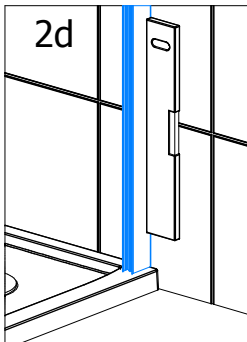
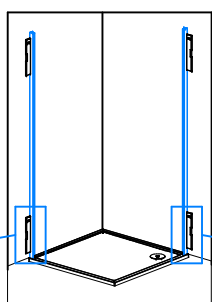
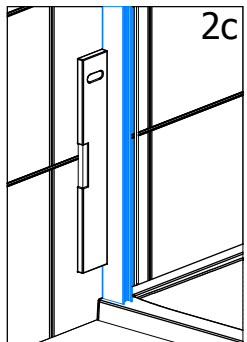
2a

2b

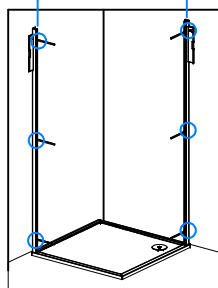
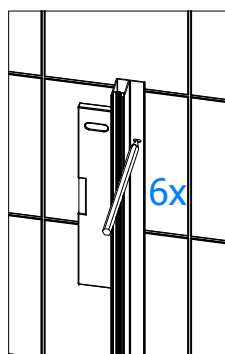


2c

2d

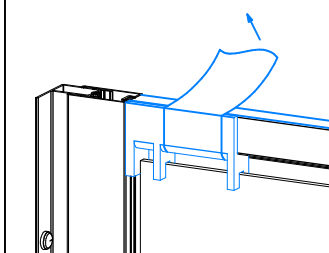


2e

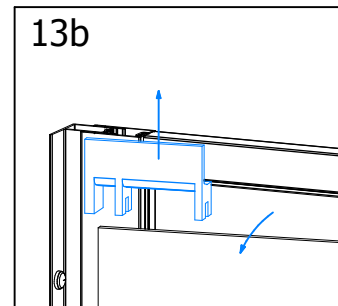


2.

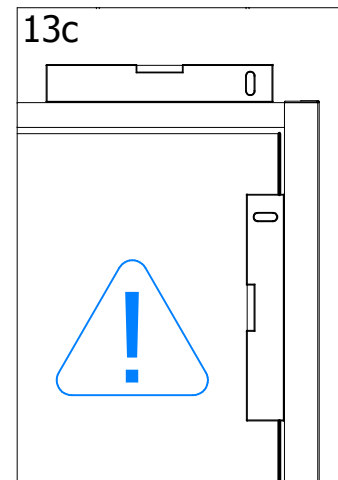
13a



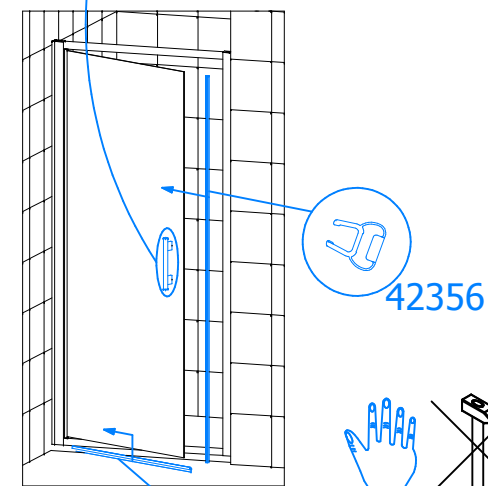
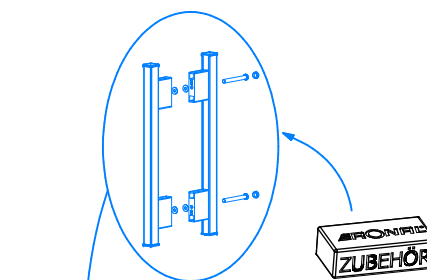
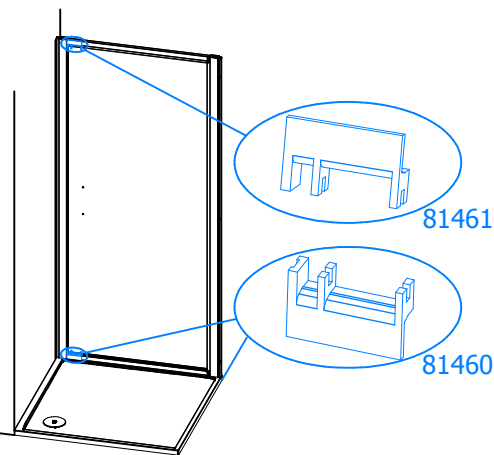
13b



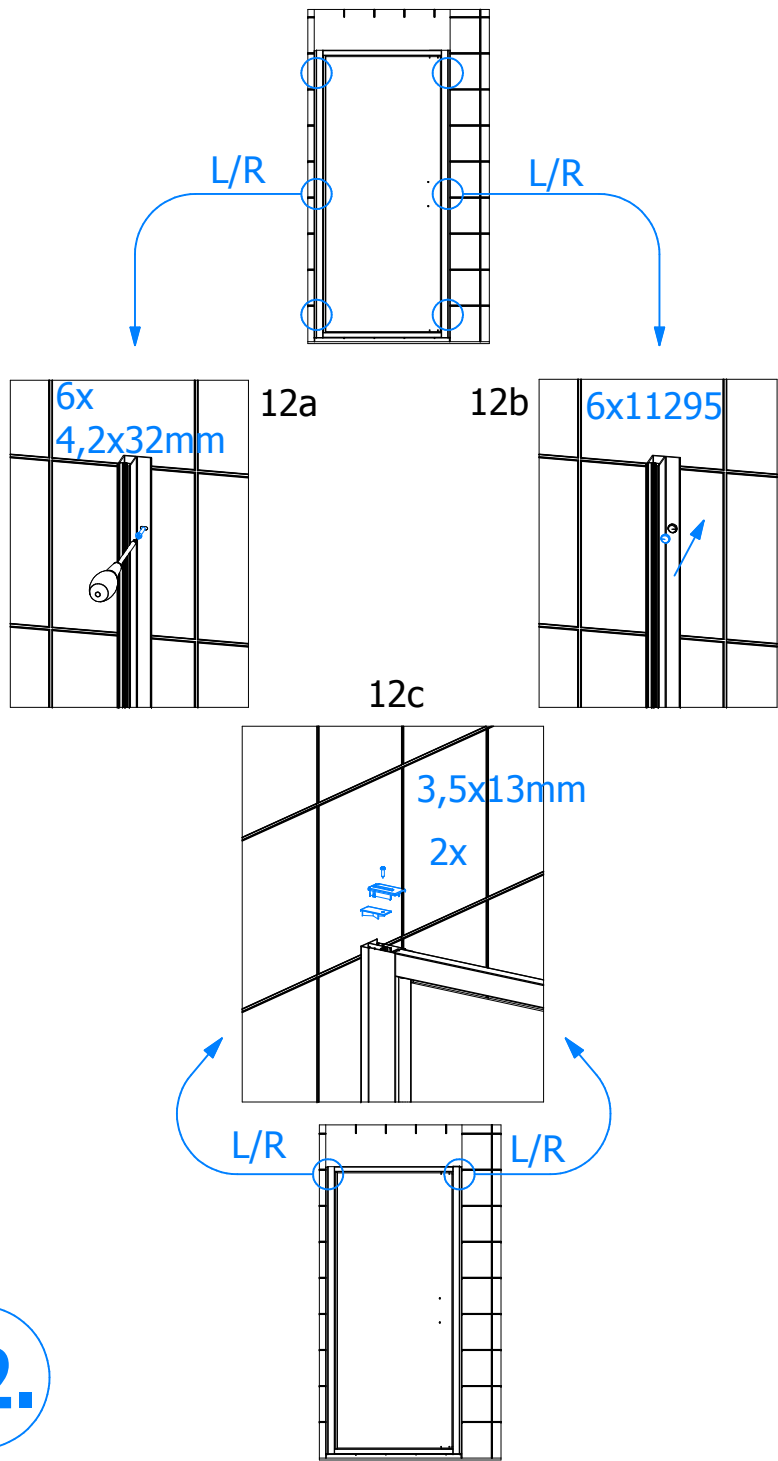
13c



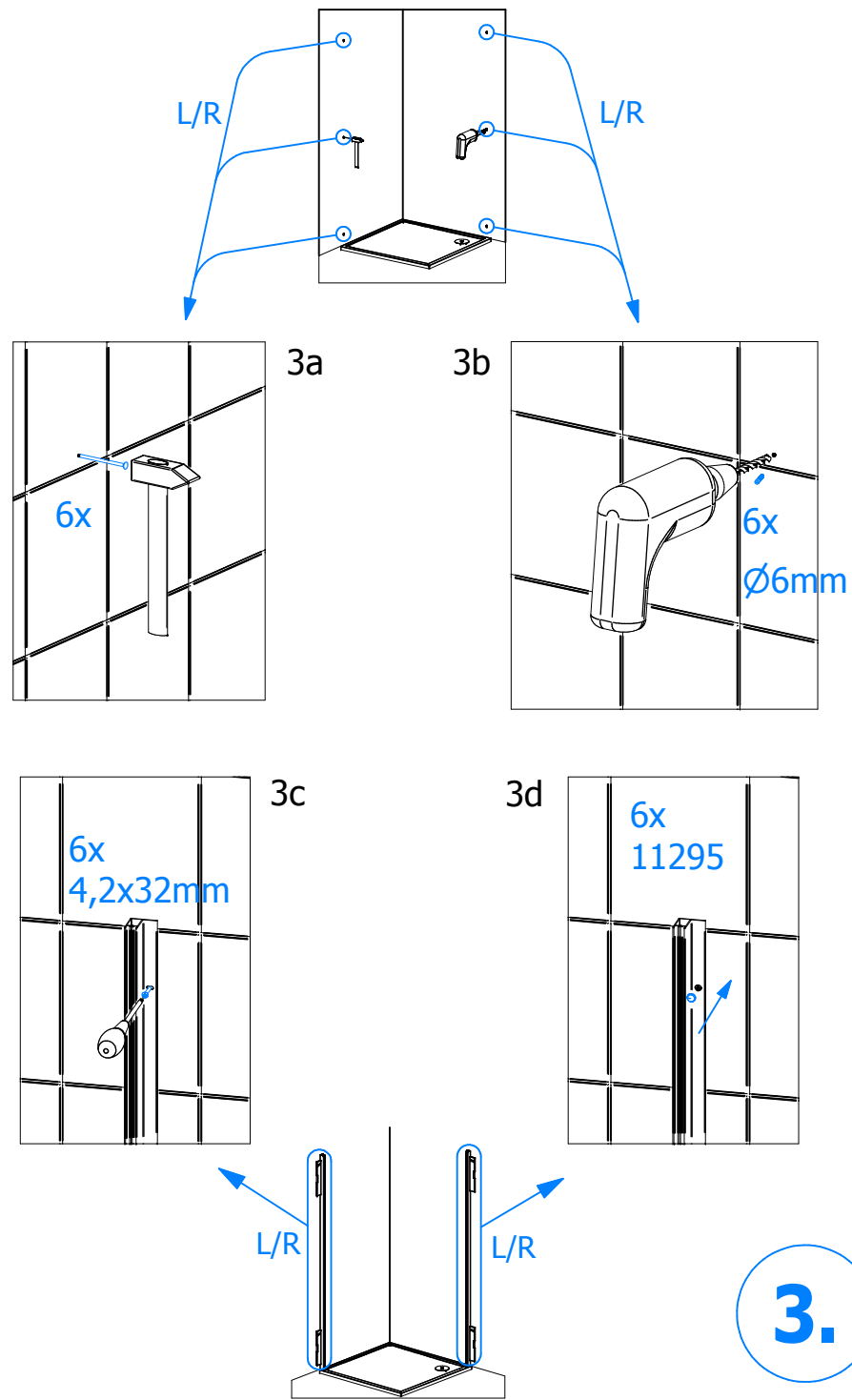
13.

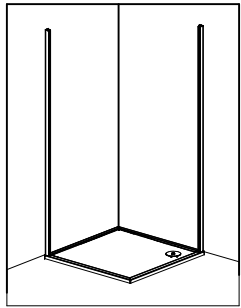


12.

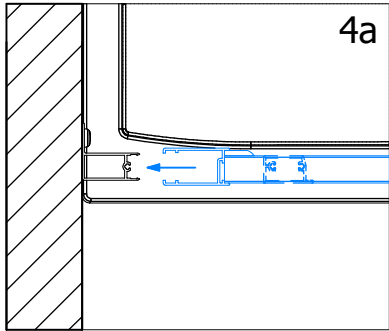
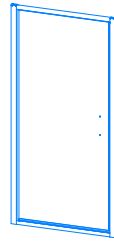


3.

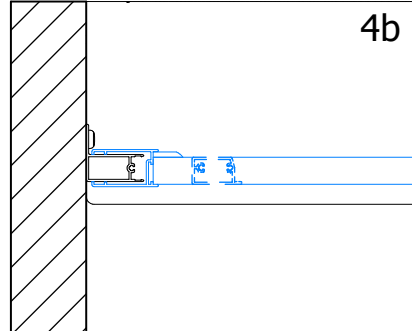




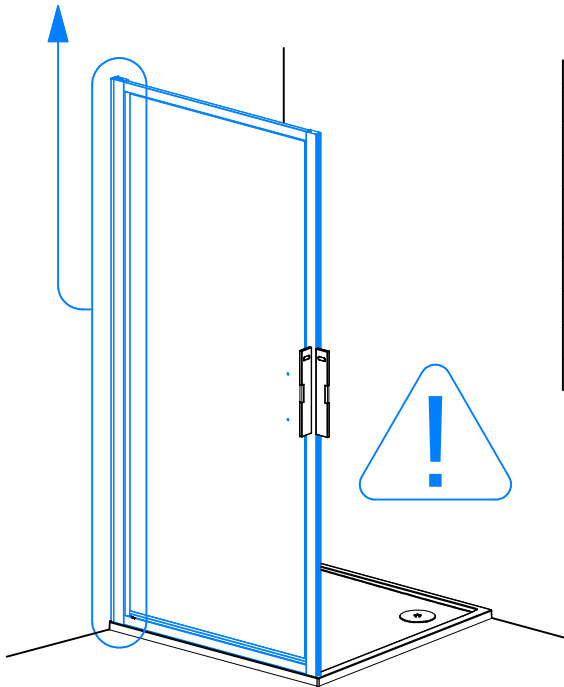
TOPP



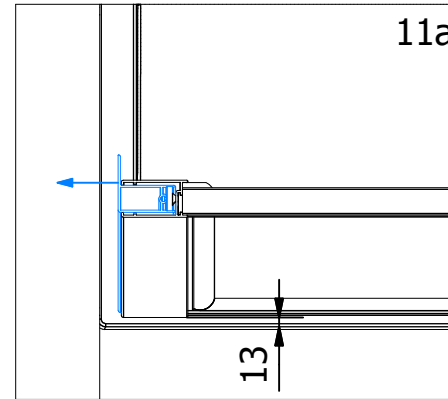
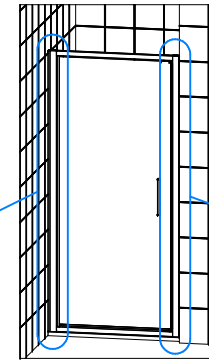
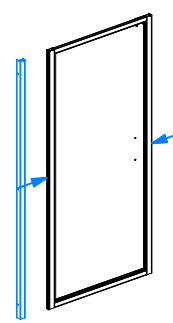
4a



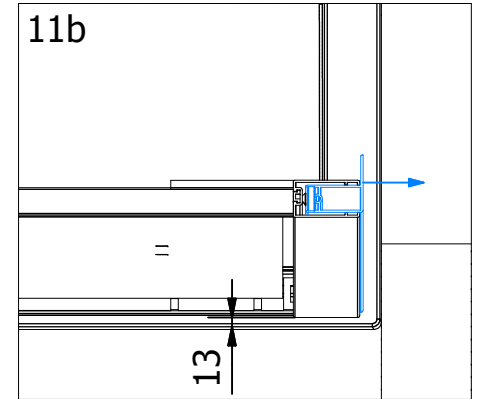
4b



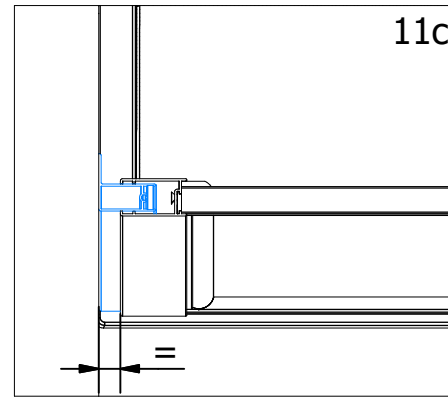
4.



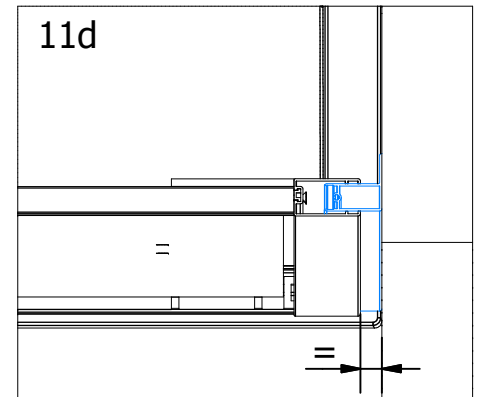
11a



11b

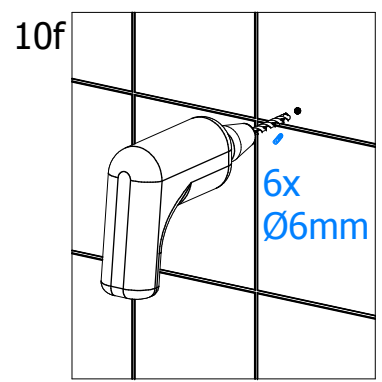
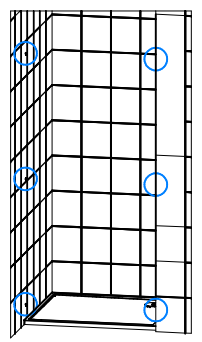
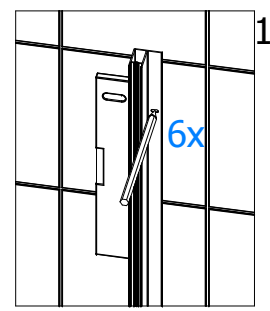
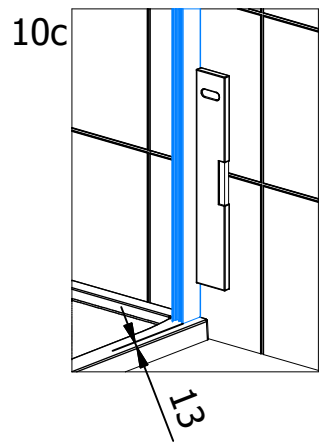
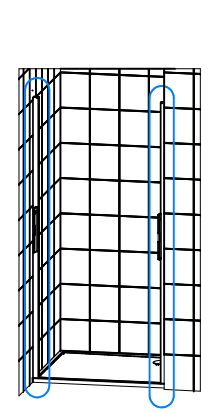
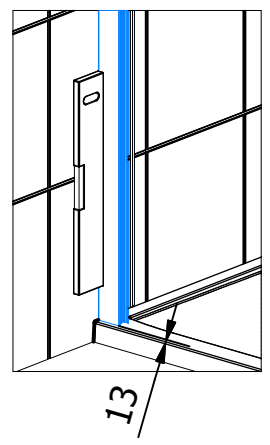
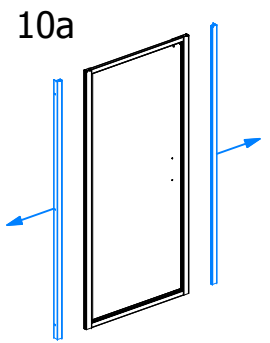


11c

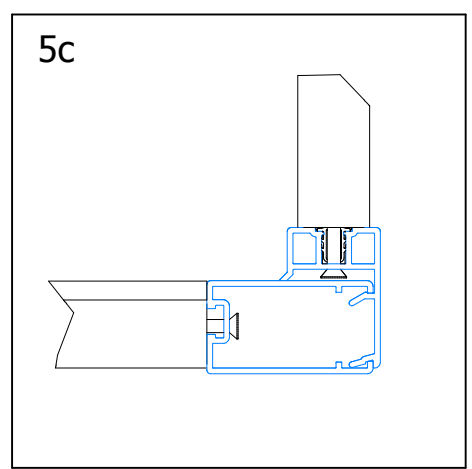
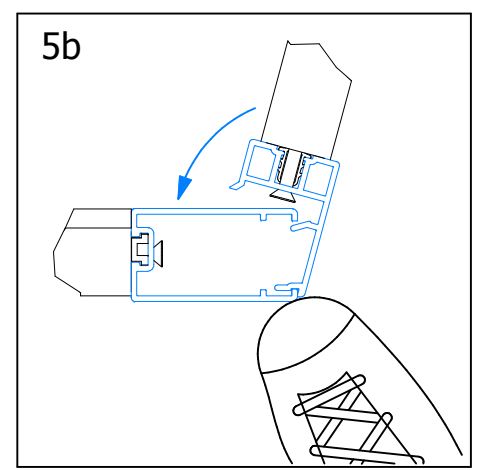
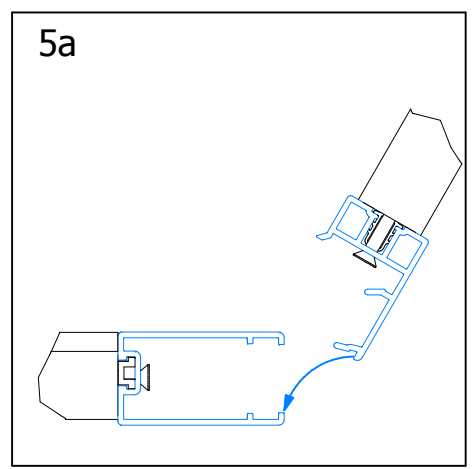
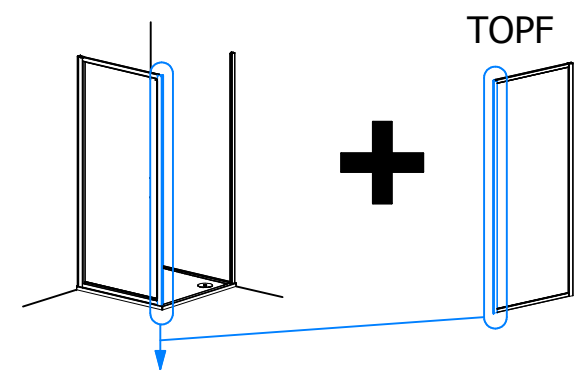


11d

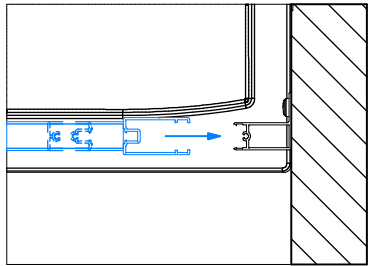
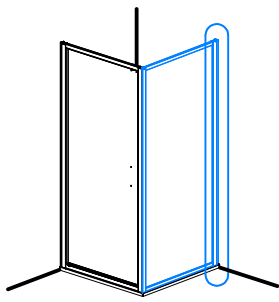
11.



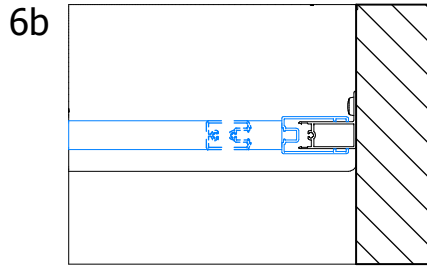
10.



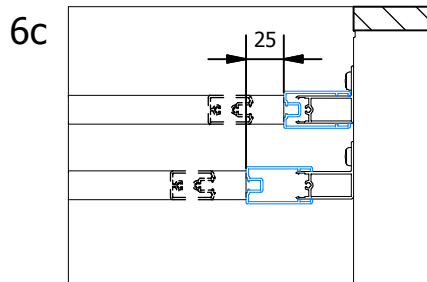
5.



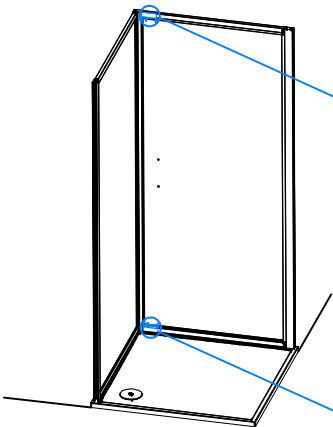
6a



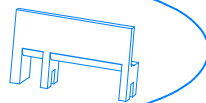
6b



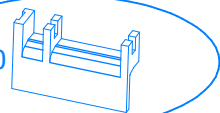
6c



81461



81460



6.

Benötigtes Werkzeug:

Necessary tools:

Outil Nécessaire:

Nářadí potřebné pro montáž:

Potrzebne narzędzia:

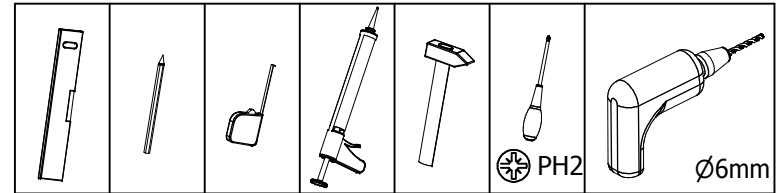
Potrebné náradie:

Szükséges szerszámok:

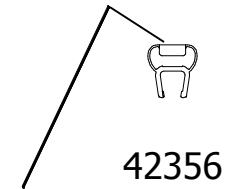
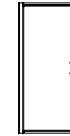
Herramientas necesarias:



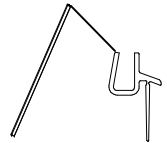
1x



TOPP



42356



51402

Zubehör:

Equipment:

Accessoires:

Příslušenství:

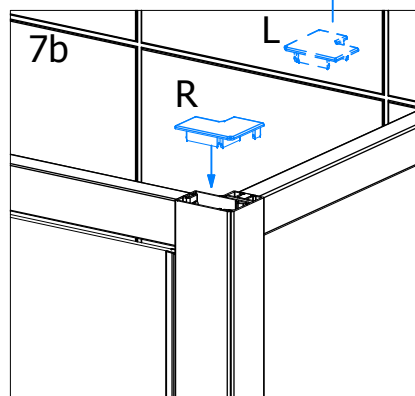
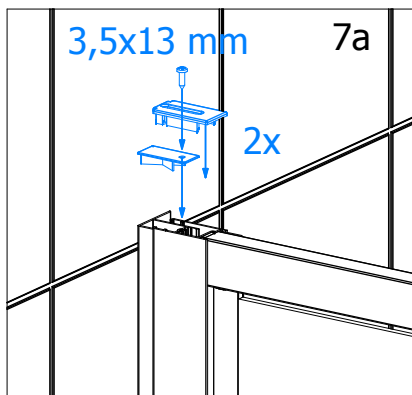
Dodatki:

Príslušenstvo:

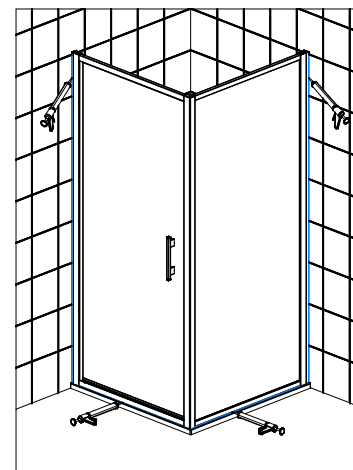
Alkatrészek:

Accesorios:

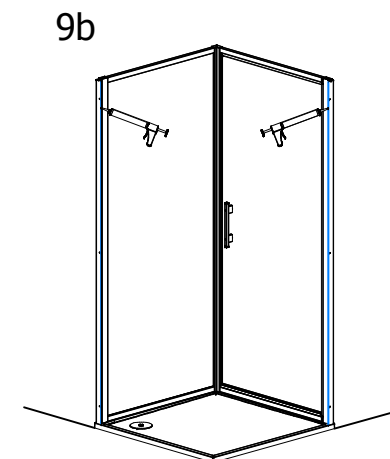
<p>TOPP</p>	<p>1x11221</p>	<p>6x11295</p>	<p>6x14118 4,2x32mm</p>	<p>6x16000 Ø6mm</p>
<p>2x14196 3,5x13 mm</p>	<p>2x81230</p>	<p>2x81330</p>	<p>MT8006</p>	



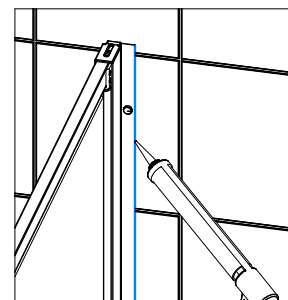
8.



9a

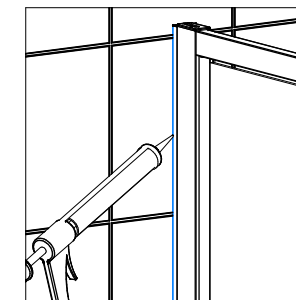


9b



9c

9d



Achtung! Nur Sanitär-Silikon - bakterizid und fungizid eingestellt verwenden.

Caution! Use only bactericidal and fungicide sanitary silicone.

Attention! N'utiliser que du silicone sanitaire bactéricide et fongicide.

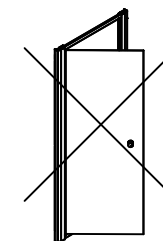
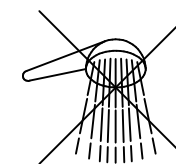
Pozor! Používejte pouze baktericidní a fungicidní sanitární silikon.

Uwaga! Stosować tylko silikon sanitarny - bakterio i grzybobójczy.

Pozor! Užívajte pouze baktericidný a fungicidný sanitárny silikon.

Figyelem! Csak szaniter sziloplaszt - baktérium és gombamentes - használatra megengedett.

Cuidado! Utilizar solamente silicona sanitaria bactericida y fungicida.



9.